

A.

**Supplerende protokol til associeringsaftalen mellem
Det europæiske økonomiske Fællesskab og Tyrkiet som følge af
nye medlemsstaters tiltrædelse af fællesskabet.**

Hans Majestæt Belgiernes Konge

Præsidenten for Forbundsrepublikken Tyskland

Præsidenten for Den franske Republik

Præsidenten for Den italienske Republik

Hans Kongelige Højhed Storhertugen af Luxembourg

Hendes Majestæt Dronningen af Nederlandene,

hvis stater, herefter benævnt „oprindelige medlemsstater“, er kontraherende parter i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab.

Hendes Majestæt Dronningen af Danmark

Præsidenten for Irland

Hendes Majestæt Dronningen af Det forenede kongerige Storbritannien og Nordirland,

hvis stater, herefter benævnt „nye medlemsstater“ er tiltrædende parter i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab

og

som alle er kontraherende parter i traktaten vedrørende kongeriget Danmarks, Irlands og Det forenede kongerige Storbritannien og Nordirlands tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab, undertegnet i Bruxelles den 22. januar 1972 og herefter benævnt tiltrædelsestraktaten,

og Rådet for De europæiske Fællesskaber,
på den ene side,

og Præsidenten for republikken Tyrkiet,
på den anden side,

HAR VEDTAGET ved fælles overenskomst at fastsætte tilpasningerne til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Tyrkiet, herefter benævnt associeringsaftalen, herunder tillægsprotokollen og finansprotokollen, som er nødvendiggjort ved, at kongeriget Danmark, Irland og Det forenede kongerige Storbritannien og Nordirland har tiltrådt Det europæiske økonomiske Fællesskab,

OG HAR MED DETTE MÅL FOR ØJE udpeget som befuldmægtigede:

**HANS MAJESTÆT BELGIERNES
KONGE:**

Hr. *Renaat Van Elslande*,

Udenrigsminister;

Formand for Rådet for De europæiske Fællesskaber;

**HENDES MAJESTÆT DRONNINGEN
AF DANMARK:**

Hr. *Niels Ersbøll*,

Ambassadør, Fast repræsentant;

**PRÆSIDENTEN FOR FORBUNDS-
REPUBLIKKEN TYSKLAND:**

Hr. *Otto Schlecht*,

Statssekretær i Økonomiministeriet;

Hr. *U. Lebsanft*,

Ambassadør, Fast repræsentant;